

## Jessica Schakau ist unsere neue Rapskönigin



Die Kandidatinnen der diesjährigen Wahl zur Rapskönigin (v. l. n. r.) Juliane Daschke, Jessica Schakau und Aenne Möller

Die Wahl der Poeler Rapskönigin ist seit vielen Jahren ein ganz besonderer Termin in unserem Veranstaltungskalender. Immerhin geht es darum, unter den Bewerberinnen diejenige auszusuchen, die unsere Insel regional und überregional auf zahlreichen Veranstaltungen, Messen und Festen präsentiert. Damit in diesem Zusammenhang nichts dem Zufall überlassen wird, durchlaufen die Bewerberinnen ein umfangreiches Auswahlverfahren. Im Vorfeld wurde den Damen durch Frau Willner und Frau Miehe von der IPK-Genbank, die ihre Außenstelle in Malchow hat, im Zuge einer Schulung umfangreiches Wissen rund um den Raps, seine Züchtung, den Anbau, seine Bedeutung und über Rapsprodukte vermittelt. Wer hier gut aufgepasst hat, konnte dem schriftlichen Test im Rahmen des Rapsblütenfestes sicher gelassen entgegensehen. Neben dem Fachwissen wurden aber auch die Persönlichkeit, das Auftreten und die Schlagfertigkeit durch eine fünfköpfige Jury, besetzt durch Bürgermeisterin Gabriele Richter, unsere noch amtierende Rapskönigin Lisa Thiele, Dietmar Brauer von der NPZ, Klaus-

Dieter Ramisch vom Landkreis NWM und durch Frau Pauls aus dem Publikum bewertet. Drei Auftritte und Präsentationen mussten die Kandidatinnen überstehen, bevor sich die Jury für die Gewinnerin entscheiden konnte.

Grundsätzlich sind alle Kandidatinnen, die sich dieser Wahl gestellt haben, Gewinner. Es verdient großen Respekt, sich auf eine Bühne einem Publikum und einer Jury zu stellen, sich zu präsentieren, einen Test zu schreiben, Produkte anzupreisen und dabei noch überzeugend und schlagfertig aufzutreten.

Letztendlich setzte sich die 32-jährige Jessica Schakau aus Wismar gegen ihre zwei Mitbewerberinnen durch.

Nach zwei Jahren Amtszeit übergab Lisa Thiele schweren Herzens die Schärpe und die Krone. Der Auftakt mit der Deutschen Jugend-

Brassband aus Lübeck, das Showkochen mit Rapsprodukten, welches dieses Mal von Hardy Schröder und Sebastian Hassels vom Ziegenkrug durchgeführt wurde, der Poeler Trachtenchor- und die Kindertanzgruppe, die Kinder- und Showtanzgruppen vom Tanzstudio Hagenow, aber auch die zahlreichen Marktstände und das Kinderprogramm gaben diesem Fest einen schönen und abwechslungsreichen Rahmen. Unser Moderator Heiko Settgast führte professionell und unterhaltsam durch das Programm und nahm den aufgeregten Kandidatinnen die Angst. Am Abend folgte der Tanz zum Rapsblütenfest, um den ereignisreichen Tag angemessen ausklingen zu lassen. Zu den Klängen der professionellen Partyband „Back To Musik“ wurde ab 20.00 Uhr das Tanzbein geschwungen.

Welche Bedeutung dieses Fest für unsere Insel hat und welche Wertschätzung sowohl der Veranstaltung als auch unserer Rapskönigin entgegengebracht wird, zeigt sich an den vielen Akteuren, die dieses Fest unterstützen und dadurch erst möglich machen. Wir bedanken uns herzlich bei allen Mitwirkende für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Christin Slepnow, Kurverwaltung Insel Poel  
Fortsetzung siehe Seite 2



Poeler Trachtenchor und Kindertanzgruppe

### AUS DEM INHALT

Stellenausschreibung..... Seite 2	Kirchdorfer Hafen..... Seite 4	25 Jahre IPK Genbank .....Seite 7
Geburtstage..... Seite 3	Insellauf der AOK mit schlagkräftiger Poeler Mannschaft..... Seite 4	2. Sommerfest
Aufruf zur Bewerbung als Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Ostseebad Insel Poel..... Seite 3	Verein Poeler Leben e. V..... Seite 5	„Am Schwarzen Busch“ ..... Seite 9
Zwei Küsten – Ein Norden	4. Sandburgenwettbewerb auf der Insel Poel ..... Seite 6	1. Treffen der „Passiven Sportler“ war ein Erfolg ..... Seite 9
12. Landesshantychortreffen am		Kirchennachrichten ..... Seite 10
		Gartentipp..... Seite 11

## Impressionen vom Rapsblütenfest



Schwungvoll und musikalisch wurde das Rapsfest durch die Deutsche Jugend-Brassband aus Lübeck eröffnet.



Die Jurymitglieder 2017 (Erläuterungen stehen im Text)



Showtanzgruppe Hagenow



Friederike Nolte präsentierte Naturprodukte



V. l.: Sebastian Hassels und Hardy Schröder vom „To'n Zägenkrog“ Wismar beim Showkochen mit Rapsprodukten



Kindertanzgruppe, Tanzstudio Hagenow



Informationsstand der NPZ Malchow

## Neu im Team der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Mein Name ist Ricarda Lehmann. Seit dem 2. Mai 2017 verstärke ich das Team der Gemeinde Ostseebad Insel Poel im Bereich Ordnungswidrigkeiten und Fördermittelmanagement.



Vielen ist mein Gesicht bereits aus der Volks- und Raiffeisenbank in Kirchdorf vertraut. Ich bin 38 Jahre alt, habe einen siebenjährigen Sohn und wohne in Wismar. Ich freue mich auf die neue Herausforderung und stehe Ihnen gern ab sofort für Ihre Fragen und Anregungen zur Verfügung.

Ihre Ricarda Lehmann

### Öffentliche Bekanntmachung Stellenausschreibung

Verkehrsüberwachung  
befristet als Saisonkraft



Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel beabsichtigt, befristet die Stelle Politesse/Politeur zu besetzen. Es handelt sich hierbei um einen Arbeitsplatz mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden. Die Vergütung erfolgt entsprechend TVöD. Die Stelle ist vom 13. Juni 2017 bis 13. Oktober 2017 befristet mit der Option auf Verlängerung.

Das Aufgabenfeld umfasst die Einhaltung der Vorschriften zum ruhenden Verkehr. Es werden umfangreiche Kenntnisse der Straßenverkehrsordnung, des Ordnungswidrigkeitengesetzes M-V und des Sicherheits- und Ordnungsgesetzes M-V vorausgesetzt. Besonders wichtig sind die Umsetzung von Maßnahmen der Deeskalation und der angemessene Umgang mit schwierigen Situationen.

Wir möchten an dieser Stelle darauf hinweisen, dass der Einsatz der Zusatzpolitese in erster Linie am Nachmittag bis in die Abendstunden und an den Wochenenden erfolgt. Wer an dieser Tätigkeit Interesse hat, meldet sich bitte bis zum **6. Juni 2017** bei der

Gemeinde Ostseebad Insel Poel  
Gemeinde-Zentrum 13,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
bei Frau Eggert, Tel. 038425/428120.

Die Fahr- und Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Bewerber/innen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

**Nächste  
Gemeindevertreter-sitzung:  
12. Juni 2017, 19.00 Uhr  
im Sitzungssaal des  
Gemeinde-Zentrums 13  
Kirchdorf**

**Abholtermin der  
Wertstofftonne**

**Mittwoch  
14. Juni 2017**





## Geburtstage des Monats

Die Bürgermeisterin gratuliert allen Jubilaren und wünscht ihnen Gesundheit, Wohlergehen und Geborgenheit in unserem Gemeindewesen.

Zwei Blümlein blüh'n auf einer Au.  
Das eine rot. Das andere blau.  
Das blaue sprach: „Vergissmeinnicht.“  
Das rote sprach: „Ich liebe dich.“

03.06.	Gertrud Esch	Niendorf	80. Geb.
05.06.	Kurt Slomka	Kirchdorf	80. Geb.
28.06.	Hans-Heinrich Hartig	Timmendorf	70. Geb.

Geburtstage sind die Tage,  
an denen man das, was war,  
betrachtet, das was ist, bewertet,  
und das was sein wird,  
voller guter Hoffnung erwartet.

Samuel Butler (britischer Schriftsteller und Komponist)  
(1835-1902)

Allen hier nicht genannten Jubilaren möchte die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ebenfalls herzliche Glückwünsche zu ihrem Ehrentag aussprechen und weiterhin beste Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen wünschen.

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel gratuliert recht herzlich  
zum **50. Hochzeitstag**  
Ilse und Heinz Werner aus Kirchdorf.  
am 2. Juni 2017 und wünscht noch weiterhin schöne gemeinsame Jahre.



### Aufruf zur Bewerbung als Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ist nach § 41 Kommunalverfassung M-V dazu verpflichtet, eine ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte zu berufen. Daher sind alle interessierten Kandidatinnen aufgefordert sich für das Amt der Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Ostseebad Insel Poel zu bewerben.

Die Tätigkeit ist ehrenamtlich und die Bestellung erfolgt für 5 Jahre.

Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:

- Verwirklichung der tatsächlichen Gleichstellung von Frauen und Männern
- Prüfung von Verwaltungsvorlagen auf ihre Auswirkungen für die Gleichstellung von Männern und Frauen
- Initiativen zur Verbesserung der Situation der Frauen in der Gemeinde
- Zusammenarbeit mit gesellschaftlichen Gruppen, Institutionen, Betrieben und Behörden
- ein jährlicher Bericht über ihre Tätigkeit
- ist Ansprechpartnerin in allen Fragen der Geschlechtergleichstellung

Das Ehrenamt ist gewissenhaft und unparteiisch auszuüben. Die ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte sollte 18 Jahre sein und kann aus den Reihen der Gemeindevertretung, der Gemeindeverwaltung oder auch der Bürger der Gemeinde Ostseebad Insel Poel bestellt werden.

Bei Interesse bitte ein kurzes Anschreiben mit Lebenslauf bis zum 30.06.2017 an die

Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Gemeinde-Zentrum 13,

23999 Insel Poel OT Kirchdorf

bei Frau Eggert, Tel. 038425/428120.

Für Rückfragen stehen wir zur Verfügung.

### Findet Nemo



Sophie Walzel zeigt die Stelle, an der kurz zuvor noch ihr Fisch stand.

Vielleicht haben sie schon die schönen bunten Fische auf dem Schulgelände entlang der Strandstraße gesehen. Gerade nur eine Woche ist der Fischschwarm gemeinsam geschwommen, bevor in der Zeit vom 12. bis 15. Mai der Fisch von Sophie Walzel gestohlen wurde.

Die Idee für dieses Projekt hatte die Lehrerin Frau Rose aus Norwegen mitgebracht. Dort waren die aus Holz gefertigten Fische in einem Park zu bestaunen. Zusammen mit den Schülern aus der 7. Klasse setzte sie ihren Plan im Wahlpflichtunterricht um. Die Arbeiten begannen bereits im Februar 2016 und jeder Schüler konnte seinen Fisch in Form und Farbe frei gestalten. Die Arbeiten waren zum Schuljahresende eigentlich abgeschlossen, aber Sophie und auch einige andere Schüler arbeiteten in der 8. Klasse in ihrer Freizeit an ihren Fischen weiter. Im Mai war es dann endlich so weit, die Fische wurden aufgestellt.

Die Jungs und Mädchen waren so stolz und glücklich, einen Anteil an der Verschönerung unserer Schule zu haben. Und nun fehlt ein Fisch!

Was sind das für Menschen, die von einem Schulgelände und von Kindern gefertigte Arbeiten stehlen? Warum ist es in anderen Ländern möglich, solche Fische in einem Park aufzustellen, ohne den Gedanken, sie könnten gestohlen werden? Wir fragen uns, warum ein Zaun zur Abgrenzung nicht ausreichend ist? Alles muss einbetoniert und zehnfach gesichert werden.

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel hatte sofort Strafanzeige gestellt. Wir wären dankbar über jeden Hinweis, der zur Aufklärung der Sachlage dient (auch gerne anonym). Der Fisch ist orange. Er hat auf der einen Seite eine gemalte Unterwasserwelt mit vielen Fischen und auf der anderen Seite Fantasiemotive. Als Belohnung für die Ergreifung des Täters bzw. der Täter werden von der Bürgermeisterin Gabriele Richter vier Hansaparkfreikarten zur Verfügung gestellt.

Es ist nicht der einzige Fisch, der gestohlen wurde. Jedes Jahr müssen Holzfische entlang des maritimen Erlebnispfades ersetzt werden, weil es immer wieder Menschen gibt, die keinen Skrupel haben, sich an fremdem Eigentum zu bereichern. *Dori (die Freundin von Nemo)*

## Zwei Küsten – Ein Norden

### 12. Landesshantychortreffen am Kirchdorfer Hafen



V.l.: Eröffnung des 12. Landesshantychortreffens durch Bürgermeisterin Gabriele Richter, Rapskönigin Jessica Schakau und Landrätin Kerstin Weiß

Am Sonntag, dem 14. Mai, zog es wieder zahlreiche Liebhaber maritimer Musik in das große Festzelt am Kirchdorfer Hafen. Diese Gemeinschaftsveranstaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel und des Landkreises NWN hat sich in den letzten zwölf Jahren zu einer Attraktion entwickelt, die unsere Insel weit über die Grenzen Mecklenburgs hinaus bekannt macht.

Inzwischen bewerben sich Shantychöre aus ganz Norddeutschland um eine Teilnahme. Pünktlich um 11.00 Uhr eröffneten die Landrätin des Landkreises NWN Kerstin Weiss, unsere Bürgermeisterin Gabriele Richter, unser Moderator Peter Gerstmeier und unsere neue Poeler Rapskönigin Jessica Schakau das 12. Landesshantychortreffen. In der Zeit von 11.15 bis ca. 18.00 Uhr luden fünf Shantychöre aus Mecklenburg-Vorpommern und Schleswig-

Holstein wieder zum Schunkeln und Singen ein. Ein besonderes Highlight war der Auftritt von Leif Tennemann, als Kultfigur Hausmeister Erwin. Während seines einstündigen Programms sorgte der sympathische Hausmeister für die einen oder anderen Lacher und ließ kaum ein Auge trocken.

Das gemeinsame Abschlusssingen auf der Bühne war dann der krönende Abschluss des 12. Landesshantychortreffens auf der Insel Poel. Dank der professionellen Vorbereitung des musikalischen Leiters des Shantichores Blänke aus Wismar, Peter Herchenbach, und durch die charmante und lockere Moderation von Peter Gerstmeier wurde es auch in diesem Jahr zu einem ganz besonderen Erlebnis. Zum großen Bedauern des Publikums verabschiedete sich Peter Gerstmeier nach fünf Jahren als Moderator, da er seinen neuen Lebensmittelpunkt in Süddeutschland gefunden hat.

*Christin Slepnow, Kurverwaltung Insel Poel*



## Insellauf der AOK mit schlagkräftiger Poeler Mannschaft

Am 11. Juni 2017 um 10.00 Uhr wird der Insellauf der AOK auf dem Kirchdorfer Sportplatz gestartet. Erstmals wird der Poeler SV mit einer zwölköpfigen Mannschaft antreten. Niklas Krombach, der neue Abteilungsleiter und Übungsleiter der Laufgruppe, hat mit seinen Sportlern über längere Zeit für diesen Lauf trainiert.

Seine Eltern, die Eigentümer des Hotels und Cafes „Zur Seemöwe“, haben gerade noch rechtzeitig für diesen Lauf, neue Laufbekleidung gesponsert.

Für die meisten Läufer ist die Route bereits bekannt. Wer neu ist, wird sich gerade an der 11,2 km langen Hauptstrecke erfreuen, die über den Schwarzen Busch, die Waldpromenade, vorbei am Inselhotel und dem Ort Vorwerk verläuft. Danach läuft man in Richtung Kirchdorf und biegt dann in die Schäferdrift ein. Wenn man dann rechts den Ort Kaltenhof erkennt, braucht man nur noch am Fußballplatz am Kaltenhöfer Weg vorbei und biegt dann wieder in die Strandstraße ein, um schließlich auf dem Sportplatz

über den Zielstrich zu laufen. Eine Voranmeldung gibt es nicht. Deshalb empfiehlt es sich, rechtzeitig auf dem Sportplatz zu erscheinen.

Ab 8.30 Uhr ist das Meldebüro geöffnet. Gelaufen wird außerdem über 1,4 km, 3,6 km, 5,0 km und 5,0 km Nordic Walking.

Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde, nur die Streckensieger können einen Pokal in Empfang nehmen. Dennoch hat jeder die

Möglichkeit, anhand der Startnummer, bei der Tombola einen Preis mit nach Hause zu nehmen.

*Wilfried Beyer*

*Die Laufgruppe des Poeler SV präsentiert sich mit den Sponsoren Kerstin und Bernhard Krombach*



## Schulgarten im Mai



Schon seit Ende April sind unsere Schulgarten-Schüler unter fachkundiger Leitung dabei, die Beete für die Pflanzen vorzubereiten, die bereits in den Gewächshäusern der Genbank Malchow vorgezogen wurden. Nun ist es so weit, die Temperaturen steigen und ein großes Angebot von Kohl-, Salat- und Gurkenpflanzen kann in die Erde. Auch das Tomatengewächshaus steht bereit.

Die Schüler haben eine Bitte an alle, die Gartengeräte, wie Harken/Grubber/Hacken, aus alten Beständen (auch ohne Stiel) nicht mehr nutzen,

an den Schulgarten bzw. im MGH abzugeben. Hier werden sie instandgesetzt und den fleißigen Junggärtnern übergeben.

**Tag des offenen Schulgartens am 23. Juni 2017 von 14.00 bis 17.00 Uhr öffnet der Schulgarten seine Türen. Alle Interessierten, Lehrer, Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen, um sich über das gärtnerische Können der Schüler zu informieren. Näheres kann den gesonderten Aushängen entnommen werden.**

## Unser Hoffest

Der Verein Poeler Leben e. V. lädt am Sonnabend, dem 17. Juni 2017, zu seinem Hoffest in Kirchdorf, Möwenweg 2 ein. Von 11.00 bis 17.00 Uhr wird ein buntes Programm mit dem Trachtenchor, der Kindertanzgruppe sowie der Klasbachtaler Blasmusik geboten und die Gäste und Mitglieder des Vereins aufs vorzüglichste unterhalten.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt, u. a. wird Wildschweinbraten angeboten. Zahlreiche Stände sind mit viel Trödel, Pflanzen und natürlich selbst hergestellten Produkten vertreten.

Sollte jemand noch Interesse haben, mit einem Stand beim Hoffest dabei zu sein, möge sich bitte melden. Es werden keine Standgebühren erhoben.



Der Verein Poeler Leben e. V. freut sich über zahlreiche Besucher, die mit guter Laune und froher Stimmung einen schönen Tag in gemeinsamer Runde genießen wollen.

## Geburtstagsfeier

Am Donnerstag, dem 29. Juni 2017, ab 14.00 Uhr lädt der Verein Poeler Leben e. V. alle Mitglieder, die im Zeitraum von Januar bis einschließlich Juni 2017 ihren Geburtstag feiern konnten, zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ein. Unser Herr Kirk wird

die Gäste mit Humor und Musik in gewohnter Weise unterhalten. Um Anmeldung bis zum 26. Juni 2017 unter der Telefon-Nr.: 21178 wird gebeten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Bis dann!

*Helga Buhtz*

## Fragen rund um die Pflege

Pflegestützpunkt Nordwestmecklenburg, Standort Wismar, Dr.-Leber-Straße 2, 23966 Wismar,  
Pflegeberater/-in: Telefon: 03841 30405082, Sozialberater/-in: Tel.: 03841 30405083  
Mehrgenerationenhaus: Tel.: 038425 42617

## Veranstaltungsplan Poeler Leben e. V. Juni 2017

01.06.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenspport
02.06.	09-12 Uhr	Betreuerungsrunde
06.06.	9.30 Uhr	Töpfern
	15.00 Uhr	Wander-/Fahrradgruppe
	14.00 Uhr	Fahrradwerkstatt
	16.30 Uhr	Chorprobe
	17.30 Uhr	Töpfern
07.06.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
08.06.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenspport
09.06.	9-12 Uhr	Betreuerungsrunde
<b>12.06.</b>	<b>13.30 Uhr</b>	<b>Bingo</b>
	14.00 Uhr	Rommégruppe
13.06.	15.00 Uhr	Wander-/Fahrradgruppe
	17.30/19.00	Chorprobe/Auftritt Ostseeklinik
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
14.06.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
15.06.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenspport
	<b>15.00 Uhr</b>	<b>Lesezeit: Thomas Hardy „Herzen in Aufruhr“</b>
16.06.	09.00 Uhr	Betreuerungsrunde
<b>17.06.</b>	<b>11-16 Uhr</b>	<b>traditionelles Hoffest</b>
19.06.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielenachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
20.06.	10.00 Uhr	Frauenforum
	15.00 Uhr	Wander-/Fahrradgruppe
	16.30 Uhr	Chorprobe
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
21.06.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
22.06.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenspport
23.06.	09-12 Uhr	Betreuerungsrunde
	<b>14-17 Uhr</b>	<b>Tag des offenen Schulgartens</b>
26.06.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielenachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
27.06.	09.30 Uhr	Töpfern
	15.00 Uhr	Wander-/Fahrradgruppe
	16.30 Uhr	Chorprobe
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
	17.30 Uhr	Töpfern
28.06.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
<b>29.06.</b>	<b>14.00 Uhr</b>	<b>Geburtstag des Monats</b>
	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenspport
30.06.	09-12 Uhr	Betreuerungsrunde

Zusätzliche Veranstaltungen werden extra bekanntgegeben.

*Der Vorstand*

# 4. Sandburgenwettbewerb „Auf die Schippe – Fertig – Los“

## Die Badesaison ist offiziell auf der Insel Poel eröffnet



kelt, alles noch mal auf optimales Aussehen überprüft, damit die Jury vom eigenen Kunstwerk überzeugt werden kann. Gegen 16.00 Uhr nahm die Jury die 14 Bauwerke nochmals in Augenschein und kam aus dem Staunen kaum noch raus. Alle Teams machten es der Jury, bestehend aus Bürgermeisterin Gabriele Richter, Inselmaler Joachim Rozal und der ehemaligen Rapskönigin Lisa Thiele so schwer, dass ihnen die Entscheidung absolut nicht leicht viel. Um ca. 16.30 Uhr stieg die Spannung und Nervosität erneut an als es zur Siegerehrung überging. Den dritten Platz belegten die Titelverteidiger aus dem letzten Jahr, das Team „Beachboys“ unter Leitung des „Bauleiters“ Nando Hoyer und seinen „Bauarbeitern“ Niklas Leitermann, Henri Radtke, Jakob Skuddis, Jona Spreklemeyer und Simon Henke (aus Hamburg und Lüneburg) – mit „ihrer“ Elbphilharmonie, welche in zwei Stunden Bauzeit auch tatsächlich fertig wurde. Auf den zweiten Platz kam das Team des Poeler Faschingsclubs „Fischköpp Ahoi“, bestehend aus Partymaus Patricia Settgast, Kittel-Oma Sandra Mirow, Weihnachtsmann Frank Ewert, Punker-Oma Kathrin Koch-Pudschun, Frosch Sabine Rudloff-Woest und Nico Behrens, Mitglied der „Olsenbande“, mit ihrer Insel Poel. Das Siegerteam lautete in diesem Jahr „Sandwürmer Insel Poel/ Wismar“ – bestehend aus Johann, Al-



bert und Robert Frank; Leni Schmalowsky sowie Annalotta und Matti Kruse, welche mit ihrem Hafen von Timmendorf-Strand die Jury besonders beeindruckte. Die „Sandwürmer“ sind jedes Jahr vertreten und belegten bereits im letzten Jahr den zweiten Platz mit ihrem Kreuzfahrtschiff „MS Amala“. Das Siegerteam überzeugte unsere Jury durch Teamarbeit, Fantasie und Kreativität.

Zu gewinnen gab es attraktive Preise, unter anderem eine große Auswahl von Gutscheinen und Sachpreisen (Café Frieda, Ladencafé „klein & fein“, Traditionshaus Seeblick, Busreisen Wismar, Freizeitbad Wonnemar Wismar, Pitje Poel – Poeler Piratenland, Pizza Poel, Adler Schiffe, Mumpitz Wismar, Karls Erlebnishof Rövershagen) und eine Torte für den ersten Platz, von der Inselbäckerei Thomassek. Jeder Teilnehmer erhielt in diesem Jahr eine Medaille als Andenken von der Gemeinde Ostseebad Insel Poel.

Doch nicht nur am Strand wurde Spannendes geboten, nein auch auf der Promenade fanden viele Aktionen für Klein und Groß statt: Pünktlich um 11.00 Uhr öffnete ein kleiner Markt seine Pforten. Eine Kinderhüpfburg und ein Bastelstand lockten viele Gäste auf die Promenade. Ab 13.00 Uhr unterhielt „Georgie Carbutler“, alias Jörg Wagenknecht, mit Livemusik die Promenade. Umrandet wurde das Musikprogramm mit Brat-

Burgen, Schlösser, Fabelwesen, ein Kreuzfahrtschiff, ein Umriss unserer schönen Insel Poel, die Elbphilharmonie aus Hamburg oder sogar der komplette Hafen von Timmendorf-Strand – beim vierten Sandburgenwettbewerb, am Strandaufgang S5 (Am Schwarzen Busch – Restaurant Strandperle) waren am Samstag, dem 6. Mai, in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr, wieder kreative Baumeister am Werk. Insgesamt 14 Teams (ca. 60 Teilnehmer), buddelten, was das Zeug hielt.

In Kooperation mit dem Verband der Mecklenburgischen Ostseebäder fand wieder einmal ein Saisonauftakt der besonderen Art statt. Unter dem Motto „Auf die Schippe – Fertig – Los!“ veranstalteten fast alle Ostseebäder an der Ostseeküste Mecklenburg einen Sandburgenwettbewerb.

Von der Kurverwaltung wurden die Teilnehmer mit Schaufel & Eimer ausgestattet. Viele der Teams nutzten die Möglichkeit, ihre Sandskulpturen mit mitgebrachten Dekorationsmaterialien zu verschönern und den letzten Pfiff zu verleihen, der hoffentlich zum Sieg führen würde. Während sich die zwei Stunden Bauzeit langsam dem Ende neigte, wurde es nochmal hektisch. An den letzten kleinen Feinheiten wurde gewer-



Platz 1 – „Sandwürmer“ (Hafen Timmendorf)



Siegerehrung Platz 1 „Sandwürmer“

# ...!“ auf der Insel Poel öffnet!

wurst, Crepes, Kuchen und Kaffee. Parallel fand auf der Minigolfanlage ein Minigolfturnier statt. Einen großen Dank richten wir an alle Sponsoren, an das Restaurant Strandperle für die kostenlose Bereitstellung von Strandkörben, welche unsere Gäste als „Tribühne“ nutzten und an Frau Marlies Grewsmühl vom Kulturverein „Poeler Inselid e.V.“, welche für unsere kleinen Gäste kostenloses Basteln angeboten hat.

Maik Triebess, Kurverwaltung Insel Poel



Platz 2 „Poeler Faschingsclub“ (Die Insel Poel)



Siegerehrung Platz 2 „Poeler Faschingsclub“



Platz 3 „Beachboys“ (Elbphilharmonie)



Siegerehrung Platz 3 „Beachboys“

## 25 Jahre IPK Genbank, Teilsammlungen Nord in Malchow



Zum Jubiläum gab es von der 1. stellvertretenden Bürgermeisterin Monika Seitz eine Torte.



Teeverkostung und Imkerstand im Gewächshaus der IPK Genbank

Am 20. Mai öffnete die Genbank in Malchow Tore und Gewächshäuser für etwa 500 interessierte Besucher aus nah und fern, denn das 25-jährige Jubiläum des Standortes sollte gewürdigt werden.

Die Einrichtung gehört zum Leibniz Institut für Pflanzengenetik und Kulturpflanzenforschung und leistet als Teilsammlungen Nord mit den Sortimenten der Öl- und Futterpflanzen einen Beitrag zur Erhaltung der genetischen Vielfalt sowohl von Wild- als auch von Kulturpflanzen. Bearbeitet werden über 14.000 Saatgutmuster von Futterpflanzen (Gräser, Klee, Luzerne, Futterkohl) und Ölpflanzen (Raps, Rübsen, Senfarten). Nach dem Motto „Erhalten – Erforschen – Erschließen“ werden diese periodisch vermehrt, äußere sowie innere Eigenschaften in Feldversuchen und im Labor festgestellt und dokumentiert. Dabei wird mit Partner-Einrichtungen in ganz Europa kooperiert.

Nach dem Sektempfang, der Begrüßung durch Frau Willner und einem Grußwort aus dem Landwirtschaftsministerium von Herrn Pellnitz, Referatsleiter Agrarforschung, konnten die Gäste bei bestem Frühlings-Wetter einen ausführlichen Blick hinter die Kulissen der Genbankarbeit in Malchow werfen. Dazu wurden neben Führungen durch die Einrichtung auch Video-Präsentationen angeboten und an Pos-



Sektempfang zum Jubiläum

tern über Forschungsprojekte informiert. Einen Höhepunkt stellte der Vortrag von Prof. Dr. Andreas Graner, Geschäftsführender Direktor des IPK, dar und regte zur anschließenden Diskussion an. Am Stand der Mitarbeiter aus Groß Lüsewitz konnte das Neuste zum

Thema Kartoffel-Genbank und Züchtung in Erfahrung gebracht werden.

Ein weiterer Stand informierte zum Thema Ausbildung und Karriere am Institut, der von Auszubildenden und Doktoranden des IPK betreut wurde.

Ein weiteres Highlight war der Informationsstand der Heilpflanzen. An Pflanzenexemplaren und Saatgutproben der jeweiligen Art konnte in die Welt der Medizinpflanzen eingetaucht werden. Eine Teeverkostung rundete dieses Thema wunderbar ab.

Neben einem Imkerstand wurden Rapsöl, Keramik und auch Kunst angeboten.

Hobbygärtner kamen auf dem Pflanzenmarkt auf ihre Kosten und bei der Tombola konnte mit ein bisschen Glück sogar etwas gewonnen werden.

Kulinarisch wurden die Besucher mit Kaffee und Kuchen verwöhnt, der vom Schulverein der Kirchdorfer Schule angeboten wurde, und wer es lieber herzhaft mochte, konnte sich an der Gulaschkanone bedienen. Daniel Gransow



Der Schulförderverein verkaufte Kaffee und Kuchen.



Die Insel aus Gras fand reges Interesse.

**Sprechstunde der Bürgermeisterin jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr in den Räumen der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13**

### Gemeindevertreter-vorstehergespräch

findet jeden Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr mit Bodo Köpnick statt.



### Schiedsstelle

Jeden zweiten Donnerstag im Monat, der nächste Termin ist am 8. Juni 2017 von 16.00 bis 17.00 Uhr, führen unsere Schiedspersonen Fritz Hildebrandt und Ditmar Brünn in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, ihre Sprechstunde durch, **Telefon: 038425 20751**.

### Öffnungszeiten Kurverwaltung Insel Poel

Mo. bis Fr. 09.00 – 17.30 Uhr,  
Sa. 10.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00 Uhr,  
So. 10.00 – 12.00 Uhr  
Wismarsche Straße 2,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,  
Tel.: 038425 20347, Fax: 038425 4043  
www.insel-poel.de



### Öffnungszeiten Inselbibliothek



Montag und Dienstag: 09.30 – 16.00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 09.30 – 15.00 Uhr  
Donnerstag: 09.30 – 17.00 Uhr  
Inselbibliothek, Wismarsche Straße  
(hinter der Feuerwehr),  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,  
Tel.: 038425 20287  
E-Mail: bibo@insel-poel.de  
Rückgabe auch in der Kurverwaltung möglich!



### Öffnungszeiten Inselmuseum



montags geschlossen  
Di. bis So. 10.00 – 16.00 Uhr  
Führungen nach Absprache auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich  
Inselmuseum Insel Poel  
Möwenweg 4, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf,  
Tel. 038425 20732, www.insel-poel.de

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Ostseebad Insel Poel



Dienstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
Freitag, 08.00 – 12.00 Uhr  
Gemeindeverwaltung Ostseebad Insel Poel,  
Gemeinde-Zentrum 13,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,  
Tel.: 038425 42810  
www.ostseebad-insel-poel.de

## Leihgabe für das Inselmuseum



einige ausgewählte Fundsachen

Mit viel Leidenschaft und Ausdauer sucht Frau Basan aus Weitendorf-Hof Versteinerungen, Fossilien, Reibkugeln, Bernstein, Speerspitzen und alles, was die Ostsee hergab und noch hergibt – und das schon seit vielen Jahren mit einer Kontinuität und wachem Auge für das Besondere. Die Fundorte befinden sich vorrangig in Brandenhusen und Weitendorf. Auch auf einem ehemaligen Hühnengrab wurde sie fündig, und wie sie uns verriet, ist dort noch einiges zu finden.

Herr Balscheit hat die Sammlung von Frau Basan 2012 dem Landesamt für Kultur und Denkmalpflege Mecklenburg-Vorpommern, Fachbereich Archäologie und Denkmalpflege



Frau Basan

vorgelegt und mit der Zeit sind noch weitere Fundstücke hinzugekommen.

Dann wurde die Sammlung vom Landesamt für Kultur und Denkmalpflege aufgenommen und inventarisiert. Schließlich ist diese Sammlung dann im Januar 2017 an das Inselmuseum Kirchdorf als Leihgabe übergeben worden.

Einige ausgewählte Stücke kommen in die Vitrinen. Selbstverständlich können bei Interesse auch alle Funde angeschaut werden.

Wir bedanken uns bei der fleißigen Finderin Frau Basan und bei Herrn Balscheit dafür, dass er alles in die Wege geleitet hat und die Fundsachen jetzt einen Platz im Museum gefunden haben.

A. Uhlemann

## Poeler Mixed Volleyballer sind drittstärkste Kraft im Land!

Die erste 1. Mixmannschaft war am 29. April 2017 zum Finale um die Volleyball-Landesmeisterschaft im Mixed nach Schwerin unterwegs. Am Ende des Tages hat sich die leider ersatzgeschwächte Mannschaft, die auf die Stammspieler M. Bandow, N. Stachel und T. Wieck, der sich am Freitagabend beim Abschlussstraining noch einen Bänderriss im Sprunggelenk zugezogen hat, auf den Weg nach Schwerin gemacht. Das Finale bestritten: T. Rose, C. Stoll, P. Zerbe, R. & A. Schliemann, K. Hoppe und aus dem Nachwuchs J. Evers sowie J. Pudschun. Wir haben dort sehr schöne und aufregende Ballwechsel gespielt und uns spannende Duelle geliefert. Schließlich ist für den Poeler SV

1. Mixed der 3. Platz der Landesmeisterschaft herausgesprungen. Das ist ein sehr großer Erfolg in der Vereinsgeschichte der Volleyballer des Poeler SV. Erstaunlich ist, dass sie bei der ersten Teilnahme am Landespokal Mixed gleich die drittstärkste Kraft in Mecklenburg Vorpommern in Sachen Mix-Volleyball wurden.

Das verlangte ein hartes Training in der vergangenen Saison.

Wir werden auch im nächsten Jahr an der Landesmeisterschaft teilnehmen und hoffen, dass wir dann in Bestbesetzung mindestens den dritten Platz verteidigen. Aber ein Blick auf die Krone darf uns natürlich nicht verwehrt sein.

Heiko Evers

ANZEIGE

Anlässlich meines

90. Geburtstages

möchte ich der Bürgermeisterin, dem MGH, dem Pastor Staak, meinen ehemaligen Kollegen sowie meinen Nachbarn recht herzlich Danke sagen.

Kirchdorf, im April 2017

Gertrud Seemann



## 2. Sommerfest „Am Schwarzen Busch“ mit regem Markttreiben



Am 24. Juni 2017 lädt der Kulturverein „Poeler Insellüd“ e.V. in Zusammenarbeit mit der Kurverwaltung Insel Poel von 11.00 bis 22.00 Uhr zum zweiten Sommerfest auf der Promenade Am Schwarzen Busch ein. Alle Insulaner und Gäste unserer schönen Insel sind herzlich eingeladen, mit uns gemeinsam den Tag zu verbringen. Das Fest beginnt ab 11.00 Uhr mit verschiedenen Marktständen zum Schauen, Kaufen und zum Ideenerhaschen ein. Der Kleckerburgenbau beginnt ab 11.00 Uhr. Kreativität und Spaß im Umgang mit Wasser und Sand stehen hier im Mittelpunkt. Damit Sie so richtig in Schwung kommen, können Sie Ihr sportliches Talent auf der Minigolfanlage nahe der Strandpromenade unter Beweis stellen. Die



Schatzsuche folgt ab 13.00 Uhr und Fußballspaß für Kinder im Sand am Strand beginnt um 14.00 Uhr. Neptun kommt mit seinem Gefolge um 17.00 Uhr und jeder, der möchte, kann an der traditionellen Taufe teilnehmen. Live-Musik mit „Stiff la Wolf“ gibt es von 14. 00 bis 17.00 Uhr. Ab 19.00 Uhr spielen die „Hocker Rocker“ und werden für gute Laune bis in den späten Abend sorgen. **Wir hoffen, dass viele Poeler Kuchenbäcker auch den Weg zum Schwarzen Busch finden**

**und unseren Kuchenverkauf mit einem selbst gebackenen Kuchen unterstützen. Sie können auch Ihren selbst gebackenen Kuchen an diesem Tag in der Kurverwaltung von 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr abgeben.**

Für eventuelle Fragen zu diesem Fest stehe ich Ihnen gerne unter der Telefonnummer 038425 21016 zur Verfügung.

*Marlies Grewsmühl*

## 1. Treffen der „Passiven Sportler“ war ein Erfolg



Rund 20 Fußballer waren der Einladung des Poeler SV gefolgt und trafen sich am 17. Mai 2017 um 18.30 Uhr auf dem Sportplatz. Grund war ein Fußballspiel der Alten Herren des Vereins. Da das Sportlerheim gegenwärtig einer Veränderung unterzogen wird, übernahm der neue Abteilungsleiter Fußball, Torsten Paetzold, und seine Stellvertreterin Franziska Krüger ge-

meinsam mit dem Trainer der 1. Mannschaft Uwe Paetow, die Vorbereitung der gesamten Maßnahme.

Es gab viel zu erzählen aus den vergangenen Jahren. Besonders Paul Köhn, Herbert (Bübe) Wilkens und Max Pudschun gaben einige Stories zum Besten. Als Joachim Groth dazu stieß, war sein Thema natürlich das Boxen. Noch heute steht sein Herz in Flammen, wenn er über die damalige Zeit berichten kann.

Um 20.00 Uhr hatte Georg Plath für eine Einlage gesorgt. Er hatte Stefan Fischer („Fischi“) organisiert, der nicht nur deftige Witze zum Besten gab, sondern mehrere Trompetensolos blies, bevor er mit der Gitarre für eine hervorragende Zeltplatzstimmung sorgte.

Als sich alle verabschiedeten, versprachen alle Anwesenden, im nächsten Jahr dieser Einla-

dung erneut zu folgen und noch weitere passive Sportler mitzubringen, denn jeder Einzelne hat viel für den Verein geleistet und hat auch an diesem Abend die eine oder andere Erfahrung weitergegeben.

*Wilfried Beyer*



### VERANSTALTUNGSTIPP

## „Wer ist hier jung, wer hat hier Schwung?“

Freitag, 16. Juni 2017, 19.00 Uhr



Operettenmelodien und Filmmusik mit Kammer­sängerin Petra Nadvornik vom Staatstheater Schwerin. Die Sopranistin Petra Nadvornik singt Operettenmelodien und Filmmusik, u. a. von F. Lehár, P. Linke, R. Stolz, N. Dostal, die in den 30er und 40er-Jahren Welterfolge feierten. Eintritt: 15 Euro.

Die Karten sind ab sofort im Café Frieda erhältlich, Tel.: 038425 429 820

### ANZEIGE

Vogelsang 04  
23974 Neuburg  
OT Vogelsang

☎ 038426-22678

☎ 01577-18000984

fax: 038426-22052

*Firma*  Ihre renovierungsprofis  
**FINCK**  
Inh. Hans-Ulrich Finck

renovierung von küchenmöbeln

fronten

www.firmafinck.com

arbeitsplatten

firmafincknwm@msn.com

geräte



## Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Poel gibt bekannt und lädt ein

### Gottesdienste im Juni in der Inselkirche

- Sonntag, 04.06. (Pfingstsonntag):  
10.00 Uhr mit Konfirmation und Abendmahl
- Montag, 05.06. (Pfingstmontag):  
10.00 Uhr mit Taufe und Kindergottesdienst
- Sonntag, 11.06.: 10.00 Uhr mit Abendmahl und Kindergottesdienst
- Sonntag, 18.06.:  
10 Uhr mit Taufe und Kindergottesdienst
- Sonntag, 25.06.:  
10.00 Uhr mit Kindergottesdienst

Am 11. und 18.06. lädt Pastor Staak im Anschluss an den sonntäglichen Gottesdienst zur Kirchenführung ein.

### Veranstaltungen im Pfarrhaus

Chorprobe montags um 19.30 Uhr  
Seniorenachmittag am  
Mittwoch, 07.06., um 14.30 Uhr

Bläserproben –

Gruppe I dienstags 15.45 – 17.00 Uhr,

Gruppe II freitags 14.45 – 17.00 Uhr

Kinderkirche am Sonnabend, 10.06. um 9.30 Uhr

Konfirmandenunterricht (6.-8. Klasse) am Freitag, 16. und 30.06., um 17.00 Uhr

Junge Gemeinde am Freitag, 16.06., um 18.15 Uhr

### Konzert

Mittwoch, 28.06.: „Presto aus Leipzig“, Werke von Telemann, Bach, Gershwin u. a. Alexander Pfeifer, Trompete, Frank Zimbel, Orgel

Eintritt: 8 Euro/ermäßigt 7 Euro

### Sprechstunden im Pfarrhaus

montags von 9.00 bis 11.00 Uhr bei Pastor Staak

montags von 9.00 bis 11.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr bei Frau Schiemann (Friedhofsbüro)

Die Anmeldung aller Beerdigungen auf den Poeler Friedhöfen (ob kirchlich oder weltlich) erfolgt über das Poeler Pfarramt. Ohne Anmeldung ist die Beerdigung nicht statthaft.

### Adresse

Pastor Johannes Staak  
Evangelisch-Lutherisches Pfarramt  
Möwenweg 9  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425/20228  
Fax: 038425/42458  
E-Mail: kirchdorf@elkm.de

### Bankverbindungen der Kirchengemeinde

- für Kirchgeld und Spenden:  
IBAN: DE 73 140 613 080 003 324 303
- für Friedhofsgebühren:  
IBAN: DE 20 140 613 080 103 324 303  
bei der Volks- und Raiffeisenbank eG  
BIC: GENODEF1GUE

## Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen.

### Monatsspruch Juni 2017 aus der Apostelgeschichte 5,29

Liebe Poeler, liebe Gäste!

Der Juni beginnt mit einem großen Fest. Wir feiern Pfingsten, den Geburtstag der Kirche. Pfingsten bedeutet „fünfzig Tage“. In der Apostelgeschichte im Neuen Testament wird erzählt, dass fünfzig Tage nach Ostern die Jünger Jesu und viele andere Gläubige in Jerusalem versammelt waren, um das jüdische Wochenfest zu feiern. Zum einen wird im jüdischen Glauben bis heute mit dem Wochenfest für die erste Ernte gedankt. Zum anderen erinnern sich die Juden an den Empfang der zweiten zehn Gebote am Berg Sinai. Die ersten zehn Gebote hatte Mose laut jüdischer und christlicher Überlieferung zerschmettert, weil das jüdische Volk das Goldene Kalb angebetet hatte. Daraufhin war Mose wieder auf die Spitze des Berges Sinai gegangen, um die neuen zehn Gebote zu erbitten.

Der wunderbare Text der zehn Gebote ist bis heute Richtschnur und Orientierung für ein Leben in Gerechtigkeit und Frieden geblieben. Unsere Konfirmanden, die am Pfingstsonntag ihre Konfirmation feiern, haben ihn gelernt. Im Religionsunterricht wird er besprochen und auch der Ethikunterricht kommt an ihm nicht vorbei. Unsere Rechtsordnung baut auf diesem Grundgesetz des Glaubens und rechten Handelns auf. Wenn wir heute nach den Werten unserer Gesellschaft fragen, dann haben die zehn Gebote einen zentralen Platz. Ob Sie die zehn Gebote in der biblischen Reihenfolge zusammenbekommen? Nach der lutherischen Zählung haben sie folgenden Wortlaut:

1. Ich bin der Herr, Dein Gott. Du sollst nicht andere Götter haben neben mir.
2. Du sollst den Namen des Herrn, Deines Gottes, nicht unnützlich gebrauchen; denn der Herr wird den nicht ungestraft lassen, der seinen Namen missbraucht.
3. Du sollst den Feiertag heiligen.
4. Du sollst Deinen Vater und Deine Mutter ehren, auf dass Dir's wohlgehe und du lange lebest auf Erden.

5. Du sollst nicht töten.
6. Du sollst nicht ehebrechen.
7. Du sollst nicht stehlen.
8. Du sollst nicht falsch Zeugnis reden wider deinen Nächsten.
9. Du sollst nicht begehren Deines nächsten Haus.
10. Du sollst nicht begehren Deines Nächsten Frau, Knecht, Magd, Vieh noch alles, was sein ist.

Wenn der Monatsspruch für den Juni uns nahe legt, auf Gott zu hören und ihm zu folgen, dann sind die zehn Gebote eine gute Hilfe. Ich höre aber auch den Protest vieler Zeitgenossen, die Unfreiheit und Entmündigung in diesem Bibelwort sehen. Dabei waren die Gebote in ihrem Ursprung Worte, die helfen sollten, mit der neu gewonnenen Freiheit nach der Flucht aus der Sklaverei zurechtzukommen. Sie sollten das Geländer am steilen Abgrund sein, das den Absturz verhindert. Wohin eine Gesellschaft gerät, die diesen Weg verlässt, haben uns die totalitären Zeiten vor Augen geführt. Dort wurde der Satz aus der Apostelgeschichte umgedreht, dass man den Herrschern mehr als Gott gehorchen sollte. Bis heute spüren wir die Auswirkungen dieser Verdrehung und sehen den Schaden, den sie angerichtet hat. Pfingsten verheißt einen Neubeginn. Gottes Geist verwandelte damals die Herzen der Versammelten zum Glauben an den auferstandenen Christus und stiftete eine neue Gemeinschaft, die Kirche heißt. Im Hören auf Gott können auch wir diese Kraft erfahren und alle einladen, im Vertrauen auf die alten Gebote und auf den Weg Jesu so zu leben, dass die Tür der Vergebung und des Friedens geöffnet wird. In der Zuversicht, dass uns Gottes Geist von neuem berührt, schmücken wir daher unsere Kirche zu Pfingsten und zur Konfirmation mit Birkengrün: der Farbe der Hoffnung und des Lebens.

**Frohe Pfingsten  
und eine gute Zeit,  
Ihr Johannes Staak, Pastor**

AMTLICHES

### Hinweis auf die öffentliche Bekanntmachung der Friedhofsordnung für die Friedhöfe der örtlichen Kirche zu Kirchdorf/ Kirchengemeinde Kirchdorf

Die Friedhofsordnung wurde vom Kirchengemeinderat am 14.03.2017 beschlossen. Dieser Beschluss wurde vom Evangelisch-Lutherischen Kirchenkreis Mecklenburg am 18.04.2017 genehmigt. Auch auf der Internetseite [www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de) wurde die Friedhofsatzung im vollen Wortlaut veröffentlicht.

Die Friedhofsordnung können Sie auch gerne zu den Sprechstunden im Pfarrhaus sowie in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel einsehen. Die Friedhofsordnung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

*Der Kirchengemeinderat  
der Kirchengemeinde Kirchdorf*

## Adventgemeinde Kirchdorf

### Gottesdienste und Veranstaltungen

**Gottesdienst jeden Samstag**  
09.30 Uhr Bibelgespräch  
10.45 Uhr Predigtgottesdienst

#### Pfadfinder

11.6. Fahrradtour mit Christian  
Weitere Infos unter 038425/20 270, im Schaukasten in der Wismarschen Straße oder auf unserer Website.  
Kids von 8 bis 15 Jahren sind herzlich willkommen.

#### Adresse

Adventgemeinde Kirchdorf  
Kieckelbergstraße 23, 23999 Kirchdorf

#### Kontakt

Pastor Chr. Schleif, Tel. 03841/700 760  
Falk Serbe, Tel. 038425/20 270

#### weitere Infos

www.adventgemeinde-kirchdorf.de oder  
<http://kirchdorf.adventist.eu>

## UNSER GARTENTIPP

### Monat Juni

#### Nun wird es Sommer,

und wer mag schon daran denken, die Tage werden wieder langsam kürzer. Dabei ist aufgrund des kühlen bis kalten Frühjahres im Garten vieles noch gar nicht in Schwung gekommen. In Schwung kommen hingegen bereits wieder die Schnecken. Wenn Hochbeetgärtner sich auf der sicheren Seite vor dieser hungrigen Schaar geglaubt haben, so sprechen die Erfahrungen eine andere Sprache. Aber es gibt Abhilfe, ein Antihafmittel „Schnexagon“ wird zur Barriere.

Jungpflanzen, von Spätkohl aller Art, sollten bis Mitte des Monats gepflanzt werden. Um Unkraut fernzuhalten ist das Mulchen mit einer leichten Mulchschicht auch ein Verdunstungsschutz. Mit Brennesseljauche lassen sich Läuse vertreiben und ein Düngeeffekt erzielen. Blattkrankheiten an Rosen, wie Mehltau, Sternrußtau und Rost, sind bereits erkennbar und sollten in diesem Stadium bekämpft werden. Wenn Rittersporn und Lupinen verblüht sind, erfolgt eine zweite Blühphase wenn sie bis auf 10 cm über dem Boden zurückgeschnitten werden.

*Ihre Kleingartenfachberatung*



## Selbsthilfegruppe Depression auf der Insel Poel

Am 23. Mai 2017 hat sich die neue Selbsthilfegruppe „Depression“ auf der Insel Poel gegründet.

Wie geht es nun weiter?

Der Förderverein „Adventkapelle Insel Poel“ e.V. stellt seine Räumlichkeiten kostenlos der Selbsthilfegruppe zur Verfügung – dafür herzlichen Dank.

Wir treffen uns ab 1. Juni 2017 jeweils am 2. und 4. Dienstag im Monat (13.06. + 27.06.2017) um

16.00 Uhr in den Räumen der Adventgemeinde, Kieckelbergstraße 23 in Kirchdorf.

Betroffene und Interessenten sind hierzu recht herzlich eingeladen. Die Gruppengespräche sind kostenlos und unterliegen der Schweigepflicht. Für weitere Fragen steht Ihnen auch die Initiatorin der Selbsthilfegruppe Frau Ritz unter der Telefonnummer 038425 20168 oder per E-Mail [JoHiRitz@googlemail.com](mailto:JoHiRitz@googlemail.com) zur Verfügung.

*Hiltrud Ritz*

#### ANZEIGEN



*Eine Lüge ist bereits dreimal um die Erde gelaufen, bevor sich die Wahrheit die Schuhe anzieht.*

Mark Twain

**Suche Gartenhilfe  
in Kaltenhof  
zum Rasenmähen.  
Poeler Ostseehäuser  
Tel.: 0162 9779751**

## Erstkommunion 2017

**Geh nicht nur die glatten Straßen.  
Geh Wege, die noch niemand ging,  
damit du Spuren hinterlässt  
und nicht nur Staub.  
(Antoine de Saint-Exupéry)**

Folgende Jugendliche erhalten am 4. Juni 2017 in der katholischen Pfarrkirche St. Laurentius in Wismar die Erstkommunion:

*Svenja Josefine Krombach,  
Timmendorf*

*Mia-Ainee Raphael,  
Wangern*



**Zur Erstkommunion die herzlichsten Glückwünsche und alles Gute für die Zukunft wünschen**

*Gabriele Richter,  
Bürgermeisterin*

*Bodo Köpnick,  
Gemeindevortrettervorsteher*

## Vielen herzlichen Dank!

*Die Jugendweihe war für mich ein beeindruckendes und schönes Erlebnis. Ich habe einen wunderschönen Tag mit meiner Familie und meinen Freunden verlebt. Für die vielen Grüße, Geldzuwendungen und tollen Geschenken möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, herzlich bedanken.*

*Martha-Charlott Richter*

Kaltenhof, 20. Mai 2017

Für die vielen Aufmerksamkeiten, Blumen und Geschenke, die uns anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit

übermittelt wurden, bedanken wir uns ganz herzlich bei unseren Kindern, Enkelkindern, Geschwistern, Freunden, Nachbarn und Bekannten. Dank dem Team der Kaffeebude in Blowatz sowie DJ Erny, den Kindern und Eltern der Kindertranzgruppe für die tolle Überraschung.

**Elvira und Hans-Joachim Wilken**

28. April 2017

## Notdienste und Notrufe für Poeler und Gäste

Arztpraxis Gebser, Poel	038425 20271
Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel	038425 20263
Ärztliche Bereitschaft LK	0385 50000
Mo.-Do. ab 19 Uhr, Fr. von 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr	
Elektro Frenkel	038425 42873
Feuerwehr	112
Frauennotruf	03841 283627
Heizung/ – Fa. Bruhn	038425 20201
Sanitär: – Köpnick & Trost	038425 42466
– Olaf Broska	038425 42519
<b>Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen</b>	<b>08000 116 016</b>
Insel-Apotheke	038425 4040
Kinder-/Jugend-Notruf	03841 282079
Notaufnahme Klinikum	03841 330
Polizei – Notruf	110
– Insel Poel	038425 20374
– Wismar	03841 2030
Post Kirchdorf	038425 20295
Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden.	
Suchtkrankenhilfe	0152 53 60 06 03

### Bereitschaftsdienst Wochenende, Nacht- und Notdienst

– Tierärztlicher Notdienst	03841 46100
– Wasserschutzpolizei	03841 25530
– Yachtservice, G. Müller	0172 6426293
– Zahnarztpraxis Oll, Poel	038425 20250
– Zweckverband Wismar	0172 3223381

## Wir machen Ihre Steuererklärung!

im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

**Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn**  
Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel  
Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624  
brunhilde.hahn@steuerring.de

→ [www.steuerring.de](http://www.steuerring.de)



## ACHTUNG, DIE SIND GELADEN.



**STIHL Akku-System: Ein Akku – passt in alle Geräte.**

- Volle Bewegungsfreiheit – ganz ohne Kabel
- Handlich, einfach zu starten und pflegeleicht
- Abgasfrei und geräuscharm

Wir beraten Sie gern!



**Landmaschinenvertrieb Dorf Mecklenburg GmbH**

Am Wallensteingraben 18  
23972 Dorf Mecklenburg  
Telefon: 03841 790918, Fax: 03841 790942  
[www.lmv-mv.de](http://www.lmv-mv.de)

## Kinderfest 2017



Sonntag, 11.06.2017

14.00 – ca.17.00 Uhr auf dem Sportplatz

**Wir lieben die Insel Poel und möchten daher gerne hier unseren Ruhestand genießen.**

*Deshalb sind wir auf der Suche nach einem kleinen Haus mit Garten in Kirchdorf.*

Bitte melden Sie sich unter  
**Tel.: 0172 6082016**

### IBAS GmbH

**Standort Timmendorf/Insel Poel**

Ihr Ansprechpartner für **Containergestellungen (bis 30 m³), Schüttguttransporte, Technik für Landwirtschaft. Wir übernehmen Mäh-, Schlegel- und Radladerarbeiten, Lieferung von Kies, Füll- und Mutterboden sowie Entsorgung aller Art.**

Für weitere Fragen und Terminabsprachen wenden Sie sich bitte an uns unter **Telefon: 038425 20760**

## POELER IMMOBILIEN

**POELER IMMOBILIEN**  
Der Inselmakler am Schwarzen Busch



Immobilienmakler für Wohnimmobilien mit EU-Zertifizierung  
Fachmakler für Ferienimmobilien  
Mitglied im Immobilienverband Deutschland IVD

**SIE WOLLEN VERKAUFEN? DANN KOMMEN SIE ZUM INSELMAKLER.**

**AUF POEL MIT 200 ERFOLGREICHEN VERKÄUFERN DER FÜHRENDE MAKLER.**

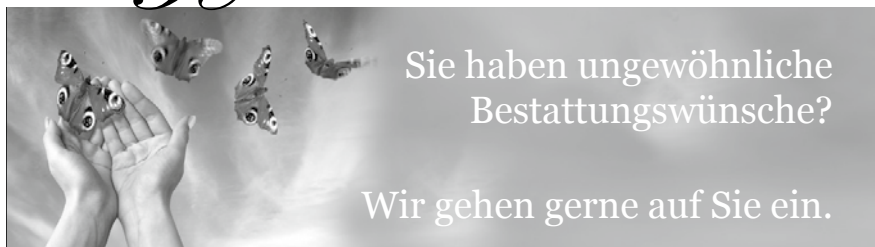
**Kompetenz verdient Vertrauen**

Poeler Immobilien  
Sonnenweg 5 f  
23999 Insel Poel

038425-789779 oder 0172-4019275



Bestattungsunternehmen **Dieter Hansen GmbH**



Sie haben ungewöhnliche Bestattungswünsche?

Wir gehen gerne auf Sie ein.

Hauptstraße 13 · 23992 Neukloster · 038422 - 25357 | Lübsche Straße 127 · 23966 Wismar · 03841 - 213477

[www.bestattungen-hansen-mv.de](http://www.bestattungen-hansen-mv.de)

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für den Juli 2017 ist der 19. Juni 2017.**

### Impressum:

**DAS POELER INSELBLATT** –  
Amtliches Bekanntmachungsblatt  
der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

**Herausgeber**  
Gemeinde Ostseebad Insel Poel,  
Gemeinde-Zentrum 13  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

### Redaktion/Anzeigenverwaltung:

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425 428121, Fax: 038425 428122  
E-Mail: [meldewesen@inselpoel.net](mailto:meldewesen@inselpoel.net)  
Internet: [www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de)

### Herstellung:

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22,  
23966 Wismar; Tel.: 03841 213194, Fax: 03841 213195

**Erscheinungsweise:** monatlich

**Bezug:** im Abonnement oder im Verkauf im Gemeinde-Zentrum und Gewerbebetrieben der Gemeinde Ostseebad Insel Poel  
Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler Inselblattes“ erscheinen öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen und Verordnungen der Gemeinde Insel Poel.  
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.  
Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung übernommen.